

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 05 / 16

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Kwon Soon-heum
Kwon Soon-heum
67, Docheongdupo-gil, Byeonsan-myeon, Buan-gun,
Jeollabuk-do (Byeonsan-myeon)
Army 35th Division 10th Coastal Surveillance Regiment
Battalion Marine
Combination Team Private Sergeant
Kwon Soon-heum
56340, KOREA
TEL 010-9747-1199 FAX 010-9747-1199

TEL 010-9747-1199

FAX 010-9747-1199

郵便物番号 (Mail Item No.): EN173453367JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

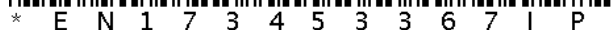
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3.66	USD 10.98
総合計 (Total)			3		USD 10.98

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

お問い合わせ番号
(item number) EN 173 453 367 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 16		損害要償額		郵便料金 諸料金																																							
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid																																									
To (Addressee) Name & Address Kwon Soon-heum Kwon Soon-heum 67, Docheongdupo-gil, Byeonsan-myeon, Buan-gun, Jeollabuk-do (Byeonsan-myeon) Army 35th Division 10th Coastal Surveillance Regiment Battalion Marine Combination Team Private Sergeant Kwon Soon-heum		Postal Code 56340		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents																																									
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-9747-1199 FAX 010-9747-1199		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents																																							
TEL +82-70-8094-1892 FAX		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD10.98</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods			内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		3		USD10.98																														
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																									
Health food		3		USD10.98																																									
No commercial value for customs purpose only.																																													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces																																									
ご依頼主控えへの署名は不要です																																													

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先	Kwon Soon-heum 67, Docheongdopo-gil, Byeonsan-myeon, Buan-gun, Jeollabuk-do (Byeonsan-myeon) Army 35th Division 10th Coastal Surveillance Regiment Battalion Marine Combination Team Private Sergeant Kwon Soon-heum
135-0064	FAX	Country JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	内容品詳細	TEL010-9747-1199 FAX010-9747-1199
Health food	H Sコード	郵便料金 (円) 送料金 (円)
	原産国	商品見本
	個数	総重量
	3	(Gross Weight)
		合計 (円) (Postage)
		梱包費 (円)
		日本円換算額合計 (円)
	No commercial value for customs purpose only.	Date Stamp
		1098

* E N 1 7 3 4 5 3 3 6 7 J P *

※ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに留意します。

受付局控

10年保存